

III

(Atti adottati skont it-Trattat tal-UE)

ATTI ADOTTATI SKONT IT-TITOLU V TAT-TRATTAT TAL-UE

POŻIZZJONI KOMUNI TAL-KUNSILL 2009/351/PESK

tas-27 ta' April 2009

li gġedded il-miżuri restrittivi kontra l-Burma/il-Mjanmar

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu,

Billi:

- (1) Fis-27 ta' April 2006, il-Kunsill adotta l-Požizzjoni Komuni 2006/318/PESK li gġedded il-miżuri restrittivi kontra l-Burma/il-Mjanmar ⁽¹⁾. Dawk il-miżuri ssostitwew il-miżuri preċedenti, li l-ewwel fosthom kienu adottati fl-1996 permezz tal- Pożizzjoni Komuni 96/635/PESK ⁽²⁾.
- (2) Il-miżuri restrittivi imposti mill-Požizzjoni Komuni 2006/318/PESK għandhom jiġu estiżi għal perijodu iehor ta' 12-il xahar, minhabba n-nuqqas ta' titjib fis-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fil-Burma/il-Mjanmar u l-assenza ta' progress sostantiv lejn proċess ta' demokratizzazzjoni inklussiv, minkejja t-thabbir mill-Gvern tal-Burma/il-Mjanmar li elezzjonijiet b'aktar minn partit wiehed ser isiru fl-2010.
- (3) Il-listi tal-persuni u l-intrapriżi suġġetti għall-miżuri restrittivi għandhom ikunu emendati sabiex jiehdu kont tal-bidliet fil-gvern, il-forzi tas-sigurtà, il-Kunsill Statali għal Paċi u l-Iżvilupp u l-amministrazzjoni fil-Burma/il-Mjanmar kif ukoll fis-sitwazzjonijiet personali tal-individwi kkonċernati, u sabiex jaġġornaw il-lista ta' impriżi li jappartjenu lil jew li huma kontrollati mir-reġim fil-Burma/il-Mjanmar jew minn persuni assocjati mar-reġim,

ADOTTA DIN IL-POŻIZZJONI KOMUNI:

Artikolu 1

Il-Požizzjoni Komuni 2006/318/PESK hija b'dan estiża sat-30 ta' April 2010.

Artikolu 2

L-Annessi II u III mal-Požizzjoni Komuni 2006/318/PESK huma b'dan sostitwiti bit-test fl-Annessi I u II ma' din il-Požizzjoni Komuni.

Artikolu 3

Din il-Požizzjoni Komuni għandha jkollha effett fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Artikolu 4

Din il-Požizzjoni Komuni għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmula fil-Lussemburgu, 27 ta' April 2009.

Għall-Kunsill

Il-President

A. VONDRA

⁽¹⁾ ĠU L 116, 29.4.2006, p. 77.

⁽²⁾ ĠU L 287, 8.11.1996, p. 1.

ANNEX I

"ANNEX II

Lista msemmija fl-Artikoli 4, 5 u 8

Noti għat-Tabelli:

1. Pseudonimi u varjazzjonijiet fil-kitba huma indikati bi 'psew.'
2. D.t.t tfisser data tat-twelid
3. P.t.t tfisser post tat-twelid
4. Jekk ma jinghadx mod iehor, il-passaporti u l-karti ta' identità kollha huma dawk ta' Burma/Mjanmar.

A. KUNSILL TAL-ISTAT GHALL-PAĊI U L-IŻVILUPP (SPDC)

#	Isem (u pseudonimi eventwali)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (funzjoni/titolu, data u post tat-twelid numru tal-passaport/karta tal-identità, raġel ta'/mart jew iben/bint ...)	Sess (M/F)
A1a	Ġeneral Anzjan Than Shwe	President, d.t.t. 2.2.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	Mart il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1c	Thandar Shwe	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1d	Maġġur Zaw Phyo Win	Ir-raġel ta' Thandar Shwe, Viċi Direttur fit-Taqsima tal-Trasport, Ministeru tal-Kummerċ	M
A1e	Khin Pyone Shwe	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1f	Aye Aye Thit Shwe	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1g	Tun Naing Shwe psew. Tun Tun Naing	Iben il-Ġeneral Anzjan Than Shwe. Proprjetarju tal-Kumpannija J and J	M
A1h	Khin Thanda	Mart Tun Naing Shwe	F
A1i	Kyaing San Shwe	Iben il-Ġeneral Anzjan Than Shwe Proprjetarju ta' J's Donuts	M
A1j	Dr Khin Win Sein	Mart Kyaing San Shwe	F
A1k	Thant Zaw Shwe psew. Maung Maung	Iben il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	M
A1l	Dewar Shwe	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1m	Kyi Kyi Shwe psew. Ma Aw	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1n	Ten. Kur. Nay Soe Maung	Ir-raġel ta' Kyi Kyi Shwe	M
A1o	Pho La Pyae psew. Nay Shwe Thway Aung	Iben Kyi Kyi Shwe u Nay Soe Maung	M
A2a	Viċi-Ġeneral Anzjan Maung Aye	Viċi-President, d.t.t. 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	Mart il-Viċi-Ġeneral Anzjan Maung Aye	F

#	Isem (u psewdonimi eventwali)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (funzjoni/titolu, data u post tat-twelid numru tal-passaport/karta tal-identità, raġel ta'/mart jew iben/bint ...)	Sess (M/F)
A2c	Nandar Aye	Bint il-Viċi-Ġeneral Anzjan Maung Aye, mart il-Kaptan Pye Aung (D17g). Proprjetarju ta' Queen Star Computer Co.	F
A3a	Ġeneral Thura Shwe Mann	Kap tal-Persunal, Koordinatur tal-Operazzjonijiet Speċjali (Armata, Forza Navali u Forza tal-Ajru), d.t.t. 11.7.1947	M
A3b	Khin Lay Thet	Mart il-Ġeneral Thura Shwe Mann. d.t.t. 19.6.1947	F
A3c	Aung Thet Mann psew. Shwe Mann Ko Ko	Iben il-Ġeneral Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War Company, d.t.t. 19.6.1977	M
A3d	Khin Hnin Thandar	Mart Aung Thet Mann	F
A3e	Toe Naing Mann	Iben Shwe Mann, d.t.t. 29.6.1978	M
A3f	Zay Zin Latt	Mart Toe Naing Mann, Bint Khin Shwe (J5a), d.t.t. 24.3.1981	F
A4a	Ten-Ġen Thein Sein	'Prim Ministru', d.t.t. 20.4.1945	M
A4b	Khin Khin Win	Mart it-Ten-Ġen Thein Sein	F
A5a	Ġen (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura huwa titolu) 'Prim Segretarju', d.t.t. 29.5.1950, President tal-Kunsill Olimpiku Nazzjonali tal-Mjanmar u President tal-Korporazzjoni Ekonomika tal-Mjanmar	M
A5b	Khin Saw Hnin	Mart it-Ten-Ġen Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	F
A5c	Kaptan Naing Lin Oo	Iben it-Ten-Ġen Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	M
A5d	Hnin Yee Mon	Mart il-Kaptan Naing Lin Oo	F
A6a	Maġġ-Ġen Min Aung Hlaing	Kap tal-Uffiċċju tal-Operazzjonijiet Speċjali (Kayah, l-Istati ta' Shan). Mit-23.6.2008. (Precedentement B12a)	M
A6b	Kyu Kyu Hla	Mart il-Maġġ-Ġen Min Aung Hlaing	F
A7a	Ten-Ġen Tin Aye	Kap tal-Ordinanza Militari, Kap ta' UMEH	M
A7b	Kyi Kyi Ohn	Mart it-Ten-Ġen Tin Aye	F
A7c	Zaw Min Aye	Iben it-Ten-Ġen Tin Aye	M
A8a	Ten-Ġen Ohn Myint	Kap tal-Uffiċċju tal-Operazzjonijiet Speċjali 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay. Mit-23.6.2008. (Precedentement B9a)	M
A8b	Nu Nu Swe	Mart it-Ten-Ġen Ohn Myint	F
A8c	Kyaw Thiha psew. Kyaw Thura	Iben it-Ten-Ġen Ohn Myint	M
A8d	Nwe Ei Ei Zin	Mart Kyaw Thiha	F
A9a	Maġġ-Ġen Hla Htay Win	Kap tat-Taħriġ tal-Forzi Armati, Mit-23.6.2008. (Precedentement B1a). Proprjetarju ta' Htay Co. (qtugh u pprocessar tal-injam)	M
A9b	Mar Mar Wai	Mart il-Maġġ-Ġen Hla Htay Win	F

#	Isem (u psewdonimi eventwali)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (funzjoni/titolu, data u post tat-twelid numru tal-passaport/karta tal-identità, raġel ta'/mart jew iben/bint ...)	Sess (M/F)
A10a	Maġġ-Ġen Ko Ko	Kap tal-Uffiċċju tal-Operazzjonijiet Speċjali 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan). Mit-23.6.2008. (Preċedentement B10a)	M
A10b	Sao Nwan Khun Sum	Mart il-Maġġ-Ġen Ko Ko	F
A11a	Maġġ-Ġen Thar Aye psegw Tha Aye	Kap tal-Uffiċċju tal-Operazzjonijiet Speċjali 4 (Karen, Mon, Tenas serim), d.t.t. 16.2.1945	M
A11b	Wai Wai Khaing psegw Wei Wei Khaing	Mart il-Maġġ-Ġen Thar Aye	F
A11c	See Thu Aye	Iben il-Maġġ-Ġen Thar Aye	M
A12a	Ten-Ġen Myint Swe	Kap tal-Uffiċċju tal-Operazzjonijiet Speċjali 5 (Naypyidaw, Rangoon/Yangon)	M
A12b	Khin Thet Htay	Mart it-Ten-Ġen Myint Swe	F
A13a	Arnt Maung	Direttur Ġenerali Rtirat, Direttorat tal-Affarijiet Reliġjużi	M

B. KMANDANTI REĠJONALI

#	Kunjom	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluz il-Kmand)	Sess (M/F)
B1a	Brig-Ġen Win Myint	Rangoon (Yangon)	M
B1b	Kyin Myaing	Mart il-Brig-Ġen Win Myint	F
B2a	Brig-Ġen Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	L-Istat ta' Shan tal-Lvant (in-Nofsinhar), (Preċedentement G23a)	M
B2b	Thinzar Win Sein	Mart il-Brig-Ġen Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	F
B3a	Brig-Ġen Myint Soe	Diviżjoni tal-Majjistral (Sagaing) u Ministru Reġjonali bla Portafoll	M
B4a	Brig-Ġen Khin Zaw Oo	Diviżjoni Kostali (Tanintharyi), d.t.t. 24.6.1951	M
B5a	Brig-Ġen Aung Than Htut	L-Istat ta' Shan tal-Grigal (it-Tramuntana)	M
B5b	Daw Cherry	Mart il-Brig-Ġen Aung Than Htut	F
B6a	Brig-Ġen Tin Ngwe	Diviżjoni Ċentrali (Mandalay)	M
B6b	Khin Thida	Mart il-Brig-Ġen Tin Ngwe	F
B7a	Maġġ-Ġen Thaung Aye	L-Istat tal-Punent (Rakhine). (Preċedentement B2a)	M
B7b	Thin Myo Myo Aung	Mart il-Maġġ-Ġen Thaung Aye	F
B8a	Brig-Ġen Kyaw Swe	Diviżjoni tal-Lbiċ (Irrawaddy) u Ministru Reġjonali bla Portafoll	M
B8b	Win Win Maw	Mart il-Brig-Ġen Kyaw Swe	F
B9a	Maġġ-Ġen Soe Win	L-Istat ta' Kachin tat-Tramuntana	M
B9b	Maġġ-Ġen Soe Win	L-Istat ta' Kachin tat-Tramuntana	F

#	Kunjom	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kmand)	Sess (M/F)
B10a	Maġġ-Ġen Hla Min	Diviżjoni ta' Nofsinhar (Bago)	M
B11a	Brig-Ġen Thet Naing Win	L-Istat tax-Xlokk (Mon)	M
B12a	Maġġ-Ġen Kyaw Phyoo	L-Istat Triangle - Shan (il-Lvant)	M
B13a	Maġġ-Ġen Wai Lwin	Naypyidaw	M
B13b	Swe Swe Oo	Mart il-Maġġ-Ġen Wai Lwin	F
B13c	Wai Phyoo Aung	Iben il-Maġġ-Ġen Wai Lwin	M
B13d	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Mart Wai Phyoo Aung	F
B13e	Wai Phyoo	Iben il-Maġġ-Ġen Wai Lwin	M
B13f	Lwin Yamin	Bint il-Maġġ-Ġen Wai Lwin	F

C. VIĊI KMANDANTI REĠJONALI

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kmand)	Sess (M/F)
C1a	Brig-Ġen Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	Mart il-Brig-Ġen Kyaw Kyaw Tun	F
C2a	Brig-Ġen Than Htut Aung	Ġentru	M
C2b	Moe Moe Nwe	Mart il-Brig-Ġen Than Htut Aung	F
C3a	Brig-Ġen Tin Maung Ohn	Il-Majjistral	M
C4a	Brig-Ġen San Tun	It-Tramuntana, d.t.t. 2.3.1951, Rangoon/Yangon	M
C4b	Tin Sein	Mart il-Brig-Ġen San Tun, d.t.t. 27.9.1950, Rangoon/Yangon	F
C4c	Ma Khin Ei Ei Tun	Bint il-Brig-Ġen San Tun, d.t.t. 16.9.1979, Direttur ta' Ar Let Yone Co. Ltd	F
C4d	Min Thant	Iben il-Brig-Ġen San Tun, d.t.t. 11.11.1982, Rangoon/Yangon, Direttur ta' Ar Let Yone Co. Ltd	M
C4e	Khin Mi Mi Tun	Bint il-Brig-Ġen San Tun, d.t.t. 25.10.1984, Rangoon/Yangon, Direttur ta' Ar Let Yone Co. Ltd	F
C5a	Brig-Ġen Hla Myint	Il-Grigal	M
C5b	Su Su Hlaing	Mart il-Brig-Ġen Hla Myint	F
C6a	Brig-Ġen Wai Lwin	Triangle	M
C7a	Brig-Ġen Win Myint	Il-Lvant	M
C8a	Brig-Ġen Zaw Min	Ix-Xlokk	M

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kmand)	Sess (M/F)
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Mart il-Brig-Ġen Zaw Min	F
C9a	Brig-Ġen Hone Ngaing p ^{sew.} Hon Ngai	Il-Kosta	M
C10a	Brig-Ġen Thura Maung Ni	In-Nofsinhar	M
C10b	Nan Myint Sein	Mart il-Brig-Ġen Thura Maung Ni	F
C11a	Brig-Ġen Tint Swe	Il-Lbiċ	M
C11b	Khin Thaug	Mart il-Brig-Ġen Tint Swe	F
C11c	Ye Min p ^{sew.} Ye Kyaw Swar Swe	Iben il-Brig-Ġen Tint Swe	M
C11d	Su Mon Swe	Mart Ye Min	F
C12a	Brig-Ġen Tin Hlaing	Il-Punent	M
C12b	Hla Than Htay	Mart il-Brig-Ġen Tin Hlaing	F

D. MINISTRI

#	Kunjom	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kmand)	Sess (M/F)
D1a	Maġġ-Ġen Htay Oo	Agrikoltura u Irrigazzjoni mit-18.9.2004 (preċedentement Kooperattivi mill-25.8.2003), Segretarju ġenerali tal-USDA	M
D1b	Ni Ni Win	Mart il-Maġġ-Ġen Htay Oo	F
D1c	Thein Zaw Nyo	Kadett. Iben il-Maġġ-Ġen Htay Oo	M
D2a	Brig-Ġen Tin Naing Thein	Kummerċ (mit-18.9.2004), preċedentement Viċi Ministru tal-Foresti, d.t.t. 1955	M
D2b	Aye Aye	Mart il-Brig-Ġen Tin Naing Thein	F
D3a	Maġġ-Ġen Khin Maung Myint	Kostruzzjoni, ukoll Ministru tal-Energija Elettrika 2	M
D4a	Maġġ-Ġen Tin Htut	Kooperattivi (mill-15.5.2006)	M
D4b	Tin Tin Nyunt	Mart il-Maġġ-Ġen Tin Htut	F
D5a	Maġġ-Ġen Khin Aung Myint	Kultura (mill-15.5.2006)	M
D5b	Khin Phyone	Mart il-Maġġ-Ġen Khin Aung Myint	F
D6a	Dr. Chan Nyein	Edukazzjoni. (mill-10.8.2005) Preċedentement: Viċi Ministru tax-Xjenza u t-Teknoloġija, Membru tal-Kumitat Eżekuttiv tal-USDA, d.t.t. 1944	M
D6b	Sandar Aung	Mart Dr. Chan Nyein	F
D7a	Kurunell Zaw Min	Energija Elettrika (1) (mill-15.5.2006), d.t.t. 10.1.1949	M
D7b	Khin Mi Mi	Mart il-Kurunell Zaw Min	F

#	Kunjom	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kmand)	Sess (M/F)
D8a	Brig-Ġen Lun Thi	Energija (mill-20.12.1997), d.t.t. 18.7.1940	M
D8b	Khin Mar Aye	Mart il-Brig-Ġen Lun Thi	F
D8c	Mya Sein Aye	Bint il-Brig-Ġen Lun Thi	F
D8d	Zin Maung Lun	Iben il-Brig-Ġen Lun Thi	M
D8e	Zar Chi Ko	Mart Zin Maung Lun	F
D9a	Maġġ-Ġen Hla Tun	Finanzi u Dħul mit-Taxxi (mill-1.2.2003), d.t.t. 11.7.1951	M
D9b	Khin Than Win	Mart il-Maġġ-Ġen Hla Tun	F
D10a	Nyan Win	Affarijiet Barranin (mit-18.9.2004), precedentement Viċi Kap tat-Taħriġ tal-Forzi Armati, d.t.t. 22.1.1953	M
D10b	Myint Myint Soe	Mart Nyan Win, d.t.t. 15.1.1953	F
D11a	Brig-Ġen Thein Aung	Foresterija (mill-25.8.2003)	M
D11b	Khin Htay Myint	Mart il-Brig-Ġen Thein Aung	F
D12a	Prof. Dr. Kyaw Myint	Sahħa (mill-1.2.2003), d.t.t. 1940	M
D12b	Nilar Thaw	Mart il-Prof. Dr. Kyaw Myint	F
D13a	Maġġ-Ġen Maung Oo	Affarijiet Interni (mill-5.11.2004) u Ministru tal-Immigrazzjoni u l-Popolazzjoni minn Frar 2009, d.t.t. 1952	M
D13b	Nyunt Nyunt Oo	Mart il-Maġġ-Ġen Maung Oo	F
D14a	Maġġ-Ġen Maung Maung Swe	Għajnuna Soċjali, Assistenza u Sistemazzjoni mill-Ġdid (mill-15.5.2006)	M
D14b	Tin Tin Nwe	Mart il-Maġġ-Ġen Maung Maung Swe	F
D14c	Ei Thet Thet Swe	Bint il-Maġġ-Ġen Maung Maung Swe	F
D14d	Kaung Kyaw Swe	Iben il-Maġġ-Ġen Maung Maung Swe	M
D15a	Aung Thaung	Industrija 1 (mill-15.11.1997)	M
D15b	Khin Khin Yi	Mart Aung Thaung	F
D15c	Maġġur Moe Aung	Iben Aung Thaung	M
D15d	Dr Aye Khaing Nyunt	Mart il-Maġġur Moe Aung	F
D15e	Nay Aung	Iben Aung Thaung, negozjant, Direttur Eżekuttiv, Aung Yee Phyoe Co. Ltd u Direttur ta' IGE Co. Ltd	M
D15f	Khin Moe Nyunt	Mart Nay Aung	F
D15g	Maġġur Pyi Aung psew. Pye Aung	Iben Aung Thaung (miżzewweġ lil A2c). Direttur ta' IGE Co. Ltd	M
D15h	Khin Ngu Yi Phyoe	Bint Aung Thaung	F

#	Kunjom	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kmand)	Sess (M/F)
D15i	Dr Thu Nanda Aung	Bint Aung Thaug	F
D15j	Aye Myat Po Aung	Bint Aung Thaug	F
D16a	Viċi Ammirall Soe Thein	Industrija 2 (minn Ġunju 2008). (Preċedentement G38a)	M
D16b	Khin Aye Kyin	Mart il-Viċi Ammirall Soe Thein	F
D16c	Yimon Aye	Bint il-Viċi Ammirall Soe Thein, d.t.t. 12/07/1980	F
D16d	Aye Chan	Iben il-Viċi Ammirall Soe Thein, d.t.t. 23/9/1973	M
D16e	Thida Aye	Bint il-Viċi Ammirall Soe Thein, d.t.t. 23/03/1979	F
D17a	Brig-Ġen Kyaw Hsan	Informazzjoni (mit-13.9.2002)	M
D17b	Kyi Kyi Win	Mart il-Brig-Ġen Kyaw Hsan. Kap tad-Dipartiment tal- Informazzjoni tal-Federazzjoni tal-Mjanmar għall-Affarijiet tan-Nisa	F
D18a	Brig-Ġen Maung Maung Thein	Bhejjem u Sajd	M
D18b	Myint Myint Aye	Mart il-Brig-Ġen Maung Maung Thein	F
D18c	Min Thein psew. Ko Pauk	Iben il-Brig-Ġen Maung Maung Thein	M
D19a	Brig-Ġen Ohn Myint	Mini (mill-15.11.1997)	M
D19b	San San	Mart il-Brig-Ġen Ohn Myint	F
D19c	Thet Naing Oo	Iben il-Brig-Ġen Ohn Myint	M
D19d	Min Thet Oo	Iben il-Brig-Ġen Ohn Myint	M
D20a	Soe Tha	Ippjanar Nazzjonali u Żvilupp Ekonomiku (mill- 20.12.1997), d.t.t. 7/11/1944	M
D20b	Kyu Kyu Win	Mart Soe Tha, d.t.t. 5/10/1980	F
D20c	Kyaw Myat Soe	Iben Soe Tha, d.t.t. 14/2/1973	M
D20d	Wei Wei Lay	Mart Kyaw Myat Soe, d.t.t. 12/9/1978	F
D20e	Aung Soe Tha	Iben Soe Tha, d.t.t. 5/10/1983	M
D20f	Myat Myitzu Soe	Bint Soe Tha, d.t.t. 14/2/1973	F
D20g	San Thida Soe	Bint Soe Tha, d.t.t. 12/9/1978	F
D20h	Phone Myat Soe	Iben Soe Tha, d.t.t. 3/3/1983	M
D21a	Kurunell Thein Nyunt	Progress taż-Żoni ta' Fruntiera u Affarijiet dwar ir-Razez Nazzjonali u l-Iżvilupp (mill-15.11.1997), u Sindku ta' Naypyidaw	M
D21b	Kyin Khaing (Khin)	Mart il-Kurunell Thein Nyunt	F
D22a	Maġġ-Ġen Aung Min	Trasport bil-Ferrovija (mill-1.2.2003)	M

#	Kunjom	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kmand)	Sess (M/F)
D22b	Wai Wai Thar <i>psew.</i> Wai Wai Tha	Mart il-Maġġ-Ġen Aung Min	F
D22c	Aye Min Aung	Bint il-Maġġ-Ġen Aung Min	F
D22d	Htoo Char Aung	Iben il-Maġġ-Ġen Aung Min	M
D23a	Brig-Ġen Thura Myint Maung	Affarijiet Reliġjużi (mill-25.8.2003)	M
D23b	Aung Kyaw Soe	Iben il-Brig-Ġen Thura Myint Maung	M
D23c	Su Su Sandi	Mart Aung Kyaw Soe	F
D23d	Zin Myint Maung	Bint il-Brig-Ġen Thura Myint Maung	F
D24a	Thaung	Xjenza u Teknoloġija (mill-11.98), d.t.t. 6.7.1937	M
D24b	May Kyi Sein	Mart Thaung	F
D24c	Aung Kyi	Iben Thaung, d.t.t. 1971	M
D25a	Brig-Ġen Thura Aye Myint	Sports (mid-29.10.1999)	M
D25b	Aye Aye	Mart il-Brig-Ġen Thura Aye Myint	F
D25c	Nay Linn	Iben il-Brig-Ġen Thura Aye Myint	M
D26a	Brig-Ġen Thein Zaw	Ministeru tat-Telekomunikazzjoni, il-Posta u t-Telegrafi (mill-10.5.2001)	M
D26b	Mu Mu Win	Mart il-Brig-Ġen Thein Zaw	F
D27a	Maġġ-Ġen Thein Swe	Trasport, mit-18.9.2004 (precedentement l-Uffiċċju tal-Prim Ministru mill-25.8.2003)	M
D27b	Mya Theingi	Mart il-Maġġ-Ġen Thein Swe	F
D28a	Maġġ-Ġen Soe Naing	Ministru tal-Lukandi u t-Turiżmu (mill-15.5.2006)	M
D28b	Tin Tin Latt	Mart il-Maġġ-Ġen Soe Naing	F
D28c	Wut Yi Oo	Bint il-Maġġ-Ġen Soe Naing	F
D28d	Kaptan Htun Zaw Win	Ir-raġel ta' Wut Yi Oo	M
D28e	Yin Thu Aye	Bint il-Maġġ-Ġen Soe Naing	F
D28f	Yi Phone Zaw	Iben il-Maġġ-Ġen Soe Naing	M
D29a	Maġġ-Ġen Khin Maung Myint	Energija Elettrika (2) (Ministeru Ġdid) (mill-15.5.2006)	M
D29b	Win Win Nu	Mart il-Maġġ-Ġen Khin Maung Myint	F
D30a	Aung Kyi	Impjegji/Xogħol (mahtur Ministru tar-Relazzjonijiet fit-8.10.2007, inkarigat mir-Relazzjonijiet ma' Aung San Suu Kyi)	M

#	Kunjom	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kmand)	Sess (M/F)
D30b	Thet Thet Swe	Mart Aung Kyi	F
D31a	Kyaw Thu	President tal-Bord ta' Selezżjoni u Tahriġ tas-Servizz Ċivili, d.t.t. 15/8/1949	M
D31b	Lei Lei Kyi	Mart Kyaw Thu	F

E. VIĊI MINISTRI

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Ministeru)	Sess (M/F)
E1a	Ohn Myint	Agrikoltura u Irrigazzjoni (mill-15.11.1997)	M
E1b	Thet War	Mart Ohn Myint	F
E2a	Brig-Ġen Aung Tun	Kummerċ (mit-13.9.2003)	M
E3a	Brig-Ġen Myint Thein	Kostruzzjoni (mill-5.1.2000)	M
E3b	Mya Than	Mart il-Brig-Ġen Myint Thein	F
E4a	U Tint Swe	Kostruzzjoni (mis-7.5.1998)	M
E5a	Maġġ-Ġen Aye Myint	Difiża (mill-15.5.2006)	M
E6a	Brig-Ġen Aung Myo Min	Edukazzjoni (mid-19.11.2003)	M
E6b	Thazin Nwe	Mart il-Brig-Ġen Aung Myo Min	F
E6c	Si Thun Aung	Iben il-Brig-Ġen Aung Myo Min	M
E7a	Myo Myint	Energija Elettrika 1 (mid-29.10.1999)	M
E7b	Tin Tin Myint	Mart Myo Myint	F
E7c	Aung Khaing Moe	Iben Myo Myint, d.t.t. 25.6.1967 (hu maħsub li attwalment jinsab fir-Renju Unit, mar hemm qabel iddaħħal fil-lista)	M
E8a	Brig-Ġen Than Htay	Energija (mill-25.8.2003)	M
E8b	Soe Wut Yi	Mart il-Brig-Ġen Than Htay	F
E9a	Kurunell Hla Thein Swe	Finanzi u Dhul (mill-25.8.2003)	M
E9b	Thida Win	Mart il-Kurunell Hla Thein Swe	F
E10a	Brig-Ġen Win Myint	Energija Elettrika (2)	M
E10b	Daw Tin Ma Ma Than	Mart il-Brig-Ġen Win Myint	F
E11a	Maung Myint	Affarijiet Barranin (mit-18.9.2004)	M

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-Ministeru)	Sess (M/F)
E11b	Dr Khin Mya Win	Mart Maung Myint	F
E12a	Prof. Dr. Mya Oo	Sahha (mis-16.11.1997), d.t.t. 25.1.1940	M
E12b	Tin Tin Mya	Mart il-Prof. Dr. Mya Oo	F
E12c	Dr. Tun Tun Oo	Iben il-Prof. Dr. Mya Oo, d.t.t. 26.7.1965	M
E12d	Dr. Mya Thuzar	Bint il-Prof. Dr. Mya Oo, d.t.t. 23.9.1971	F
E12e	Mya Thidar	Bint il-Prof. Dr. Mya Oo, d.t.t. 10.6.1973	F
E12f	Mya Nandar	Bint il-Prof. Dr. Mya Oo, d.t.t. 29.5.1976	F
E13a	Brig-Ġen Phone Swe	Affarijiet Interni (mill-25.8.2003)	M
E13b	San San Wai	Mart il-Brig-Ġen Phone Swe	F
E14a	Brig-Ġen Aye Myint Kyu	Lukandi u Turizmu (mis-16.11.1997)	M
E14b	Khin Swe Myint	Mart il-Brig-Ġen Aye Myint Kyu	F
E15a	Brig-Ġen Win Sein	Immigrazzjoni u Populazzjoni (minn Novembru 2006)	M
E15b	Wai Wai Linn	Mart il-Brig-Ġen Win Sein	F
E16a	Ten-Kur Khin Maung Kyaw	Industrija 2 (mill-5.1.2000)	M
E16b	Mi Mi Wai	Mart it-Ten-Kur Khin Maung Kyaw	F
E17a	Kurunell Tin Ngwe	Progress taż-Żoni ta' Fruntiera u Affarijiet tar-Razez Nazzjonali u Iżvilupp (mill-25.8.2003)	M
E17b	Khin Mya Chit	Mart il-Kurunell Tin Ngwe	F
E18a	Thura Thaung Lwin	(Thura hu titolu), Trasport bil-Ferrovija (mis-16.11.1997)	M
E18b	Dr Yi Yi Htwe	Mart Thura Thaung Lwin	F
E19a	Brig-Ġen Thura Aung Ko	(Thura hu titolu), Affarijiet Religjużi, USDA, membru tal-Kumitat Eżekuttiv Ċentrali (mis-17.11.1997)	M
E19b	Myint Myint Yee p ^{sew} . Yi Yi Myint	Mart il-Brig-Ġen Thura Aung Ko	F
E20a	Kyaw Soe	Xjenza u Teknoloġija (mill-15.11.2004)	M
E21a	Kurunell Thurein Zaw	Ippjanar Nazzjonali u Żvilupp Ekonomiku (mill-10.8.2005)	M
E21b	Tin Ohn Myint	Mart il-Kurunell Thurein Zaw	F
E22a	Brig-Ġen Kyaw Myin	Ġhajjuna Soċjali, Assistenza u Sistemazzjoni mill-Ġdid (mill-25.8.2003)	M
E22b	Khin Nwe Nwe	Mart il-Brig-Ġen Kyaw Myin	F
E23a	Pe Than	Trasport bil-Ferrovija (mill-14.11.1998)	M
E23b	Cho Cho Tun	Mart Pe Than	F

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-Ministeru)	Sess (M/F)
E24a	Kurunell Nyan Tun Aung	Trasport (mill-25.8.2003)	M
E24b	Wai Wai	Mart il-Kurunell Nyan Tun Aung	F
E25a	Dr Paing Soe	Sahħa (Viċi Ministru addizzjonali) (mill-15.5.2006)	M
E25b	Khin Mar Swe	Mart Dr. Paing Soe	F
E26a	Maġġ-Ġen Thein Tun	Viċi Ministru tal-Posta u t-Telekomunikazzjoni	M
E26b	Mya Mya Win	Mart Thein Tun	F
E27a	Maġġ-Ġen Kyaw Swa Khaing	Viċi Ministru tal-Industrija	M
E27b	Khin Phyu Mar	Mart Kyaw Swa Khaing	F
E28a	Maġġ-Ġen Thein Htay	Viċi Ministru tad-Difiża	M
E28b	Myint Myint Khine	Mart il-Maġġ-Ġen Thein Htay	F
E29a	Brig-Ġen Tin Tun Aung	Viċi Ministru tax-Xoghol (mis-7.11.2007)	M

F. HATRIET OHRAJN RELATATI MAS-SETTUR TAT-TURIŻMU

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
F1a	U Hla Htay	Direttur Ġenerali fid-Direttorat tal-Lukandi u t-Turiżmu (Direttur Eżekuttiv tas-Servizzi tal-Lukandi u t-Turiżmu tal-Mjanmar sa Awissu 2004)	M
F2a	Tin Maung Shwe	Viċi Direttur Ġenerali, Direttorat tal-Lukandi u t-Turiżmu	M
F3a	Soe Thein	Direttur Eżekuttiv tas-Servizzi tal-Lukandi u t-Turiżmu tal-Mjanmar minn Ottubru 2004 (preċedentement Direttur)	M
F4a	Khin Maung Soe	Direttur	M
F5a	Tint Swe	Direttur	M
F6a	Ten-Kurunell Yan Naing	Direttur, Ministeru tal-Lukandi u t-Turiżmu	M
F7a	Kyi Kyi Aye	Direttur għall-Promozzjoni tat-Turiżmu, Ministeru tal-Lukandi u t-Turiżmu	F

G. UFFIĊJALI MILITARI ANZJANI

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
G1a	Maġġ-Ġen Hla Shwe	Viċi Ajjutant Ġeneral	M
G2a	Maġġ-Ġen Soe Maung	Imhalef Avukat Ġenerali	M

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
G2b	Nang Phyu Phyu Aye	Mart il-Maġġ-Ġen Soe Maung	F
G3a	Maġġ-Ġen Thein Htaik p̄s̄ew. Hteik	Spettur Ġenerali	M
G4a	Maġġ-Ġen Saw Hla	Kap tal-Pulizija Militari	M
G4b	Cho Cho Maw	Mart il-Maġġ-Ġen Saw Hla	F
G5a	Maġġ-Ġen Htin Aung Kyaw	Viċi Kap Ġeneral inkarigat Kwartier	M
G5b	Khin Khin Maw	Mart il-Maġġ-Ġen Htin Aung Kyaw	F
G6a	Maġġ-Ġen Lun Maung	Awditur Ġenerali	M
G6b	May Mya Sein	Mart il-Maġġ-Ġen Lun Maung	F
G7a	Maġġ-Ġen Nay Win	Assistent Militari għall-President tal-SPDC	M
G8a	Maġġ-Ġen Hsan Hsint	Ġenerali responsabbli mill-Hatriet Militari; d.t.t. 1951	M
G8b	Khin Ma Lay	Mart il-Maġġ-Ġen Hsan Hsint	F
G8c	Okkar San Sint	Iben il-Maġġ-Ġen Hsan Hsint	M
G9a	Maġġ-Ġen Hla Aung Thein	Kmandant tal-Kamp, Rangoon	M
G9b	Amy Khaing	Mart Hla Aung Thein	F
G10a	Maġġ-Ġen Ye Myint	Kap tas-Sigurtà tal-Affarijiet Militari	M
G10b	Myat Ngwe	Mart il-Maġġ-Ġen Ye Myint	F
G11a	Brig-Ġen Mya Win	Kmandant, Kulleġġ Nazzjonali tad- Difiza	M
G12a	Brig-Ġen Maung Maung Aye	Kmandant, Kulleġġ Ġenerali tal-Persunal (minn Ġunju 2008)	M
G12b	San San Yee	Mart il-Brig-Ġen Maung Maung Aye	F
G13a	Brig-Ġen Tun Tun Oo	Direttur tar-Relazzjoni Pubbliċi u l-Gwerra Psikoloġika	M
G14a	Maġġ-Ġen Thein Tun	Direttur tas-Sinjali; membru tal-Konvenzjoni Nazzjonali li Tlaqqa' l-Kumitat tal-Amministrazzjoni	M
G15a	Maġġ-Ġen Than Htay	Direttur tal-Forniment u t-Trasport	M
G15b	Nwe Nwe Win	Mart il-Maġġ-Ġen Than Htay	F
G16a	Maġġ-Ġen Khin Maung Tint	Direttur tax-Xoghlijiet ta' Stampar tas-Sigurtà	M
G17a	Maġġ-Ġen Sein Lin	Direttur, Ministeru tad-Difiza (il-funzjoni preċiża tiegħu mhix magħrufa. Preċedement: Direttur tal-Ordonanza)	M
G18a	Maġġ-Ġen Kyi Win	Direttur tal-Artillerija u l-Korazzi, Membru tal-Bord UMEHL	M

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
G18b	Kin Mya Mon	Mart il-Maġġ-Ġen Kyi Win	
G19a	Maġġ-Ġen Tin Tun	Direttur tal-Inġiniera Militari	M
G19b	Khin Myint Wai	Mart il-Maġġ-Ġen Tin Tun	F
G20a	Maġġ-Ġen Aung Thein	Direttur tas-Sistemazzjoni mill-ġdid	M
G20b	Htwe Yi p ^{sew} . Htwe Htwe Yi	Mart il-Maġġ-Ġen Aung Thein	F
G21a	Brig-Ġen Hla Htay Win	Viċi Kmandant tat-Tahriġ tal-Forzi Armati	M
G22a	Brig-Ġen Than Maung	Viċi Kmandant tal-Kulleġġ Nazzjonali tad-Difiża	M
G23a	Brig-Ġen Win Myint	Rettur tal-Akkademja Teknoloġika tas-Servizzi tad-Difiża	M
G24a	Brig-Ġen Tun Nay Lin	Rettur/Kmandant; Akkademja Medika tas-Servizzi tad-Difiża	M
G25a	Brig-Ġen Than Sein	Kmandant, Sptar tas-Servizzi tad-Difiża, Mingaladon, d.t.t. 1.2.1946, p.t.t. Bago	M
G25b	Rosy Mya Than	Mart il-Brig-Ġen Than Sein	F
G26a	Brig-Ġen Win Than	Direttur tal-Akkwist Pubbliku u Direttur Eżekuttiv tal-Unjoni tal-Kumpanniji Ekonomiċi tal-Mjanmar (precedentement: Maġġ-Ġen Win Hlaing, K1a)	M
G27a	Brig-Ġen Than Maung	Direttur tal-Milizzja tal-Poplu u l-Forzi tal-Fruntiera	M
G28a	Maġġ-Ġen Khin Maung Win	Direttur tal-Industriji tad-Difiża	M
G29a	Brig-Ġen Kyaw Swa Khine	Direttur tal-Industriji tad-Difiża	M
G30a	Brig-Ġen Win Aung	Membri tal-Bord ta' Selezżjoni u Tahriġ tas-Servizz Ċivili	M
G31a	Brig-Ġen Soe Oo	Membri tal-Bord ta' Selezżjoni u Tahriġ tas-Servizz Ċivili	M
G32a	Brig-Ġen Nyi Tun p ^{sew} . Nyi Htun	Membri tal-Bord ta' Selezżjoni u Tahriġ tas-Servizz Ċivili	M
G33a	Brig-Ġen Kyaw Aung	Membri tal-Bord ta' Selezżjoni u Tahriġ tas-Servizz Ċivili	M
G34a	Maġġ-Ġen Myint Hlaing	Kap tal-Persunal (Difiża tal-Ajru)	M
G34b	Khin Thant Sin	Mart il-Maġġ-Ġen Myint Hlaing	F
G 34c	Hnin Nandar Hlaing	Bint il-Maġġ-Ġen Myint Hlaing	F
G34d	Thant Sin Hlaing	Īben il-Maġġ-Ġen Myint Hlaing	M
G35a	Maġġ-Ġen Mya Win	Direttur, Ministeru tad-Difiża	M
G36a	Maġġ-Ġen Tin Soe	Direttur, Ministeru tad-Difiża	M
G37a	Maġġ-Ġen Than Aung	Direttur, Ministeru tad-Difiża	M

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
G38a	Maġġ-Ġen Ngwe Thein	Ministeru tad-Difiża	M
G39a	Kurunell Thant Shin	Segretarju, Gvern tal-Unjoni ta' Burma	M
G40a	Maġġ-Ġen Thura Myint Aung	Ajġutant Ġeneral (preċedentement B8a, promoss mill-Kmand Reġjonali tal-Lbiċ)	M
G41a	Maġġ-Ġen Maung Shein	Spezzjoni tas-Servizz tad-Difiża u Awditur Ġenerali	M
G42a	Maġġ-Ġen Khin Zaw	Kap tal-Uffiċju ta' Operazzjonijiet Speċjali 6 (Naypidaw, Mandalay) Promoss mill-Kmand Ċentrali	M
G42b	Khin Pyone Win	Mart il-Maġġ-Ġen Khin Zaw	F
G42c	Kyi Tha Khin Zaw	Iben il-Maġġ-Ġen Khin Zaw	M
G42d	Su Khin Zaw	Bint il-Maġġ-Ġen Khin Zaw	F
G43a	Maġġ-Ġen Tha Aye	Ministeru tad-Difiża	M
G44a	Kurunell Myat Thu	Kmandant tar-Reġjun Militari 1 Rangoon (Rangoon tat-Tramuntana)	M
G45a	Kurunell Nay Myo	Kmandant tar-Reġjun Militari 2 (Rangoon tal-Lvant)	M
G46a	Kurunell Tin Hsan	Kmandant tar-Reġjun Militari 3 (Rangoon tal-Punent)	M
G47a	Kurunell Khin Maung Htun	Kmandant tar-Reġjun Militari 4 (Rangoon ta' Nofsinhar)	M
G48a	Kurunell Tint Wai	Kmandant tal-Kmand ta' Kontroll tal-Operazzjonijiet Nru 4 (Mawbi)	M
G49a	San Nyunt	Kmandant tal-Unità ta' Appoġġ Militari Nru 2 tal-Affarijiet ta' Sigurà Militari	M
G50a	Ten-Kurunell Zaw Win	Kmandant tal-Bażi 3 tal-Battaljun Lon Hein f'Shwemyayar	M
G51a	Maġġur Mya Thaug	Kmandant tal-Bażi 5 tal-Battaljun Lon Hein f'Mawbi	M
G52a	Maġġur Aung San Win	Kmandant tal-Bażi 7 tal-Battaljun Lon Hein f'Thanlin Township	M

Forza Navali

G53a	Kontro-Ammiral Nyan Tun	Kap Kmandant (Forza Navali). Minn Ġunju 2008. Membru tal-Bord UMEHL. (Preċedentement G39a)	M
G53b	Khin Aye Myint	Mart Nyan Tun	F
G54a	Komodor Win Shein	Kmandant, Kwartieri Ġenerali tat-Tahriġ Navali	M
G55a	Komodor Brig-Ġen Thura Thet Swe	Kmandant tal-Kmand tar-Reġjun Navali ta' Taninthayi	M
G56a	Komodor Myint Lwin	Kmandant tar-Reġjun Navali ta' Irrawaddy	M

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
<i>Forza tal-Ajru</i>			
G57a	Ten-Ġen Myat Hein	Kap Kmandant (Forza tal-Ajru)	M
G57b	Htwe Htwe Nyunt	Mart it-Ten-Ġen Myat Hein	F
G58a	Maġġ-Ġen Khin Aung Myint	Kap tal-Persunal (Ajru)	M
G59a	Brig-Ġen Ye Chit Pe	Persunal tal-Kap Kmandant tal-Ajru, Mingaladon	M
G60a	Brig-Ġen Khin Maung Tin	Kmandant tal-Iskola tat-Tahriġ tal-Ajru ta' Shande, Meiktila	M
G61a	Brig-Ġen Zin Yaw	Kmandant tal-Baži tal-Ajru ta' Pathein, Kap tal-Persunal (Ajru), Membri tal-Bord UMEHL	M
G61b	Khin Thiri	Mart il-Brig-Ġen Zin Yaw	F
G61c	Zin Mon Aye	Bint il-Brig-Ġen Zin Yaw, d.t.t. 26.3.1985	F
G61d	Htet Aung	Iben il-Brig-Ġen Zin Yaw, d.t.t. 9.7.1988	M
<i>Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa (LID)</i>			
G62a	Brig-Ġen Than Htut	11 LID	M
G63a	Brig-Ġen Tun Nay Lin	22 LID	M
G64a	Brig-Ġen Tin Tun Aung	33 LID, Sagaing	M
G65a	Brig-Ġen Hla Myint Shwe	44 LID	M
G66a	Brig-Ġen Aye Khin	55 LID, Lalaw	M
G67a	Brig-Ġen San Myint	66 LID, Pyi	M
G68a	Brig-Ġen Tun Than	77 LID, Bago	M
G69a	Brig-Ġen Aung Kyaw Hla	88 LID, Magwe	M
G70a	Brig-Ġen Tin Oo Lwin	99 LID, Meiktila	M
G71a	Brig-Ġen Sein Win	101 LID, Pakokku	M
G72a	Kurunell Than Han	66 LID	M
G73a	Ten-Kurunell Htwe Hla	66 LID	M
G74a	Ten-Kurunell Han Nyunt	66 LID	M
G75a	Kurunell Ohn Myint	77 LID	M
G76a	Ten-Kurunell Aung Kyaw Zaw	77 LID	M

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
G77a	Maġġur Hla Phyo	77 LID	M
G78a	Kurunell Myat Thu	Kmandant Tattiku 11 LID	M
G79a	Kurunell Htein Lin	Kmandant Tattiku 11 LID	M
G80a	Ten-Kurunell Tun Hla Aung	Kmandant Tattiku 11 LID	M
G81a	Kurunell Aung Tun	Brigata 66	M
G82a	Kaptan Thein Han	Brigata 66	M
G82b	Hnin Wutyi Aung	Mart il-Kaptan Thein Han	F
G83a	Ten-Kurunell Mya Win	Kmandant Tattiku 77 LID	M
G84a	Kurunell Win Te	Kmandant Tattiku 77 LID	M
G85a	Kurunell Soe Htway	Kmandant Tattiku 77 LID	M
G86a	Ten-Kurunell Tun Aye	Kmandant Battalun tal-Fanterija Hafifa 702	M
G87a	Nyan Myint Kyaw	Kmandant Battaljun tal-Fanterija Hafifa 281 (Mongyang L-Istat Shan il-Lvant)	M

Brigadieri-Ġenerali Ohrajn

G88a	Brig-Ġen Htein Win	Stazzjon Taikkyi	M
G89a	Brig-Ġen Khin Maung Aye	Kmandant tal-Istazzjon Meiktila	M
G90a	Brig-Ġen Kyaw Oo Lwin	Kmandant tal-Istazzjon Kalay	M
G91a	Brig-Ġen Khin Zaw Win	Stazzjon Khamaukgyi	M
G92a	Brig-Ġen Kyaw Aung,	MR tan-Nofsinhar, Kmandant tal-Istazzjon Toungoo	M
G93a	Brig-Ġen Myint Hein	Kmand tal-Operazzjonijiet Militari -3, Stazzjon Mogaung	M
G94a	Brig-Ġen Tin Ngwe	Ministeru tad-Difiża	M
G95a	Brig-Ġen Myo Lwin	Kmand tal-Operazzjonijiet Militari -7, Stazzjon Pekon	M
G96a	Brig-Ġen Myint Soe	Kmand tal-Operazzjonijiet Militari -5, Stazzjon Taungup	M
G97a	Brig-Ġen Myint Aye	Kmand tal-Operazzjonijiet Militari -9, Stazzjon Kyauktaw	M
G98a	Brig-Ġen Nyunt Hlaing	Kmand tal-Operazzjonijiet Militari-17, Stazzjon Mong Pan	M
G99a	Brig-Ġen Ohn Myint	Stat ta' Mon membru USDA CEC	M
G100a	Brig-Ġen Soe Nwe	Kmand tal-Operazzjonijiet Militari -21 Stazzjon Bhamo	M
G101a	Brig-Ġen Than Tun	Kmandant tal-Istazzjon Kyaukpadaung	M

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
G102a	Brig-Ġen Than Tun Aung	Kmand tal-Operazzjonijiet Reġjonali -Sittwe	M
G103a	Brig-Ġen Thaug Htaik	Kmandant tal-Istazzjon Aungban	M
G104a	Brig-Ġen Thein Hteik	Kmand tal-Operazzjonijiet Militari -13, Stazzjon Bokpyin	M
G105a	Brig-Ġen Thura Myint Thein	Kmand tal-Operazzjonijiet Tattiċi ta' Namhsan	M
G106a	Brig-Ġen Win Aung	Kmandant tal-Istazzjon Mong Hsat	M
G107a	Brig-Ġen Myo Tint	Uffiċjal b'kariga speċjali, Ministeru tat-Trasport	M
G108a	Brig-Ġen Thura Sein Thaug	Uffiċjal b'kariga speċjali, Ministeru tal-Ghajnuna Soċjali	M
G109a	Brig-Ġen Phone Zaw Han	Sindku ta' Mandalay minn Frar 2005 u President tal-Kumitat għall-Iżvilupp tal-Belt ta' Mandalay, ex-kmandant ta' Kyaukme	M
G109b	Moe Thidar	Mart il-Brig-Ġen Phone Zaw Han	F
G110a	Brig-Ġen Win Myint	Kmandant tal-Istazzjon Pyinmana	M
G111a	Brig-Ġen Kyaw Swe	Kmandant tal-Istazzjon Pyin Oo Lwin	M
G112a	Brig-Ġen Soe Win	Kmandant tal-Istazzjon Bahtoo	M
G113a	Brig-Ġen Thein Htay	Ministeru tad-Difiża	M
G114a	Brig-Ġen Myint Soe	Kmandant tal-Istazzjon Rangoon	M
G115a	Brig-Ġen Myo Myint Thein	Kmandant, Sptar għas-Servizzi tad-Difiża Pyin Oo Lwin	M
G116a	Brig-Ġen Sen Myint	Viċi President tad-Divizjoni tal-Kunsill Paċi u Żvilupp, Divizjoni ta' Bago	M
G117a	Brig-Ġen Hong Ngai (Ngaing)	President tal-Kunsill Paċi u Żvilupp tal-Istat Chin	M
G118a	Brig-Ġen Win Myint	President tal-Kunsill Paċi u Żvilupp tal-Istat ta' Kayah	M

H. UFFIĊJALI MILITARI LI JMEXXU L-HABSJIET U L-PULIZIJA

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
H1a	Brig-Ġen Khin Yi	Direttur Ġenerali tal-Forza tal-Pulizija tal-Mjanmar	M
H1b	Khin May Soe	Mart il-Brig-Ġen Khin Yi	F
H2a	Zaw Win	Direttur Ġenerali tad-Dept tal-Habsijiet. (Ministeru tal-Affarijiet Interni) minn Awwissu 2004, preċedentement Viċi DG tal-Forza tal-Pulizija ta' Mjanmar u ex Brig-Ġen. Ex-militari.	M
H2b	Nwe Ni San	Mart Zaw Win	F
H3a	Aung Saw Win	Direttur Ġenerali, Uffiċċju tal-Investigazzjoni Speċjali	M
H4a	Brig-Ġen tal-Pulizija Khin Maung Si	Kap tal-Persunal tal-Pulizija	M

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
H5a	Ten-Kurunell Tin Thaw	Kmandant tal-Isititut Tekniku tal-Gvern	M
H6a	Maung Maung Oo	Kap tal-Affarijiet tas-Sigurtà Militari grupp interrogattiv fil-Habs Insein	M
H7a	Myo Aung	Direttur tal-Facilitajiet ta' Detenzjoni ta' Rangoon	M
H8a	Pulizija Brig-Ġen Zaw Win	Viċi Direttur tal-Pulizija	M

I. ASSOĊJAZZJONI TA' SOLIDARJETÀ U ŻVILUPP TAL-UNJONI (USDA)
(persuni tal-USDA anzjani b'kariga għolja li ma għewx inkluzi x'imkien ieħor)

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
I1a	Brig-Ġen Aung Thein Lin (Lynn)	Sindku ta' Yangon u President tal-Kumitat tal-Iżvilupp tal-Belt ta' Yangon (Segretarju) u membru tal-Kumitat Eżekuttiv Ċentrali USDA, d.t.t. 1952	M
I1b	Khin San Nwe	Mart il-Brig-Ġen Aung Thein Lin	F
I1c	Thidar Myo	Bint il-Brig- Ġen Aung Thein Lin	F
I2a	Kurunell Maung Par (Pa)	Viċi Sindku ta' YCDC (Membru tal-Kumitat Eżekuttiv Ċentrali I)	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	Mart il-Kurunell Maung Par	F
I2c	Naing Win Par	Iben il-Kurunell Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	Membru tal-Kumitat Eżekuttiv Ċentrali	M
I4a	Aye Myint	Membru tal-Kumitat Eżekuttiv ta' Rangoon	M
I5a	Tin Hlaing	Membru tal-Kumitat Eżekuttiv ta' Rangoon	M
I6a	Soe Nyunt	Uffiċjal tal-Persunal ta' Yangon tal-Lvant	M
I7a	Chit Ko Ko	President tal-Kunsill Paċi u Żvilupp f'Mingala Taungnyunt Township	M
I8a	Soe Hlaing Oo	Segretarju tal-Kunsill Paċi u Żvilupp f'Mingala Taungnyunt Township	M
I9a	Kaptan Kan Win	Kap tal-Forza tal-Pulizija f'Mingala Taungnyunt Township	M
I10a	That Zin Thein	Kap tal-Kumitat tal-Affarijiet għall-Iżvilupp f'Mingala Taungnyunt	M
I11a	Khin Maung Myint	Kap tad-Dipartiment tal-Immigrazzjoni u l-Popolazzjoni f'Mingala Taungnyunt	M
I12a	Zaw Lin	Segretarju f'Mingala Taungnyunt Township USDA	M

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-funzjoni)	Sess (M/F)
I13a	Win Hlaing	Segretarju Kongunt f'Mingala Taungnyunt Township USDA	M
I14a	San San Kyaw	Uffiċjal tal-Persunal tad-Dipartiment tal-Informazzjoni u r-Relazzjonijiet Pubbliċi tal-Ministru tal-Informazzjoni f'Mingala Taungnyunt Township	F
I15a	Ten-Ġen Myint Hlaing	Ministeru tad-Difiża u Membru tal-USDA	M

J. PERSUNI LI JIBBENEFIKAW MIL-LINJI POLITIĊI EKONOMIĊI TAL-GVERN U PERSUNI OHRAJN ASSOĊJATI MAR-REGIM

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-kumpannija)	Sess (M/F)
J1a	Tay Za	Direttur Eżekuttiv, Htoo Trading Co; d.t.t. 18.7.1964; nru tal-karta tal-identità MYGN 006415. Missier: is-Sur Myint Swe (d.t.t. 6.11.1924), omm: is-Sinjura Daw Ohn (d.t.t. 12.8.1934)	M
J1b	Thidar Zaw	Mart Tay Za; d.t.t. 24.2.1964, nru tal-karta tal-identità KMYT 006865. Ġenituri: Zaw Nyunt (mejjet), Htoo (mejta)	F
J1c	Pye Phyo Tay Za	Iben Tay Za, d.t.t. 29.1.1987	M
J1d	Ohn	Omm Tay Za, d.t.t. 12.8.1934	F
J2a	Thiha	Hu Tay Za (J1a), d.t.t. 24.6.1960. Direttur ta' Htoo Trading. Distributtur ta' London cigarettes (Myawaddy Trading)	M
J2b	Shwe Shwe	Mart Thiha	F
J3a	Aung Ko Win <i>psew.</i> Saya Kyaung	Kanbawza Bank u Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd; aġent għal London Cigarettes fl-Istati Shan u Kayah	M
J3b	Nan Than Htwe (Htay)	Mart Aung Ko Win	F
J3c	Nang Lang Kham <i>psew.</i> Nan Lan Khan	Bint Aung Ko Win, d.t.t. 1.6.1988	F
J4a	Tun (Htun, Htoon) Myint Naing <i>psew.</i> Steven Law	Stewen Law Asia World Co., d.t.t. 15.5.1958 jew 27.8.1960	M
J4b	(Ng) Seng Hong, maghrufa bhala Cecilia Ng jew Ng Sor Hon	Mart Tun Myint Naing. Kap Eżekuttiv ta' Golden Aaron Pte Ltd (Singapor)	F
J4c	Lo Hsing-han	Missier Tun Myint Naing <i>psew.</i> Steven Law ta' Asia World Co., d.t.t. 1938 jew 1935	M
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co, d.t.t. 21.1.1952. Ara wkoll A3f	M
J5b	San San Kywe	Mart Khin Shwe	F

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-kumpannija)	Sess (M/F)
J5c	Zay Thiha	Iben Khin Shwe, d.t.t. 1.1.1977, Direttur Eżekuttiv ta' Zaykabar Co. Ltd	M
J5d	Nandar Hlaing	Mart Zay Thiha	F
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., d.t.t. 6.2.1955, ukoll Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel, Yuzana Oil Palm Project	M
J6b	Aye Aye Maw	Mart Htay Myint, d.t.t. 17.11.1957	F
J6c	Win Myint	Hu Htay Myint, d.t.t. 29.5.1952	M
J6d	Lay Myint	Hu Htay Myint, d.t.t. 6.2.1955	M
J6e	Kyin Toe	Hu Htay Myint, d.t.t. 29.4.1957	M
J6f	Zar Chi Htay	Bint Htay Myint, Direttur ta' Yuzana Co., d.t.t. 17/2/1981	F
J6g	Khin Htay Lin	Direttur ta' Yuzana Co., d.t.t. 14.4.1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (distributtur uniku ta' Thaton Tires taht il-Ministeru tal-Industrija 2)	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai psey. Nang Mauk Lao Hsai	Mart Kyaw Win	F
J8a	Maġġ-Ġen (Irtirat) Nyunt Tin	Ex-Ministru tal-Agricoltura u l-Irrigazzjoni, irtirat minn Settembru 2004	M
J8b	Khin Myo Oo	Mart il-Maġġ-Ġen (Irtirata) Nyunt Tin	F
J8c	Kyaw Myo Nyunt	Iben il-Maġġ-Ġen (Irtirat) Nyunt Tin	M
J8d	Thu Thu Ei Han	Bint il-Maġġ-Ġen (Irtirata) Nyunt Tin	F
J9a	Than Than Nwe	Mart il-Ġen Soe Win, Ex Prim Ministru (mejjet)	F
J9b	Nay Soe	Iben il-Ġen Soe Win, Ex Prim Ministru (mejjet)	M
J9c	Theint Theint Soe	Bint il-Ġen Soe Win, Ex Prim Ministru (mejjet)	F
J9d	Sabai Myaing	Mart Nay Soe	F
J9e	Htin Htut	Ir-raġel ta' Theint Theint Soe	M
J10a	Maung Maung Myint	Direttur Eżekuttiv ta' Myangon Myint Co. Ltd	M
J11a	Maung Ko	Direttur, Htawara mining company	M
J12a	Zaw Zaw psey. Phoe Zaw	Direttur Ġenerali ta' Max Myanmar, d.t.t. 22.10.1966	M
J12b	Htay Htay Khine (Khaing)	Mara ta' Zaw Zaw	F

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-kumpannija)	Sess (M/F)
J13a	Chit Khaing p ^{sew.} Chit Khine	Direttur Eżekuttiv ta' Eden group of companies	M
J14a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	M
J15a	Aung Htwe	Direttur Eżekuttiv, Golden Flower Construction Company	M
J16a	Kyaw Thein	Direttur u Sieheb ta' Htoo Trading, d.t.t. 25.10.1947	M
J17a	Kyaw Myint	Proprietarju, Golden Flower Co. Ltd., 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	M
J18a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	M
J19a	Win Myint	President tal-Unjoni tal-Federazzjoni tal-Kmamar tal-Kummerċ u l-Industrija (UMFCCI) f'Mjanmar u proprietarju ta' Shwe Nagar Min Co	M
J20a	Eike (Eik) Htun p ^{sew.} Ayke Htun p ^{sew.} Aik Tun	Direttur Eżekuttiv tal-Olympic Construction Co. u l-Asia Wealth Bank	M
J20b	Sandar Tun	Bint Eike Htun	F
J20c	Aung Zaw Naing	Iben Eike Htun	M
J20d	Mi Mi Khaing	Iben Eike Htun	M
J21a	'Dagon' Win Aung	Dagon International Co.Ltd, d.t.t. 30.9.1953, p.t.t. Pyay, Karta tal-Identità Nru PRE 127435	M
J21b	Moe Mya Mya	Mart ta' 'Dagon' Win Aung, d.t.t. 28.8.1958, Karta tal-Identità: B/RGN 021998	F
J21c	Ei Hnin Pwint p ^{sew.} Christabelle Aung	Bint ta' 'Dagon' Win Aung, d.t.t. 22.2.1981, Direttur tal-Palm Beach Resort Ngwe Saung	F
J21d	Thurane (Thurein) Aung p ^{sew.} Christopher Aung	Iben 'Dagon' Win Aung, d.t.t. 23.7.1982	M
J21e	Ei Hnin Khine p ^{sew.} Christina Aung	Bint 'Dagon' Win Aung, d.t.t. 18.12.1983	F
J22a	Aung Myat	Mother Trading	M
J23a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J24a	Dr.Sai Sam Tun	Lo Hein Co. li taħdem f'kollaborazzjoni mal-Ministeru tal-Industrija Nru 1	M
J25a	San San Yee (Yi)	Super One Group of Companies	F
J26a	Aung Zaw Ye Myint	Proprietarju ta' Yetagun Construction Co	M

Membri tal-Ġudikatura

J27a	Aung Toe	Prim'Imhallel	M
J28a	Aye Maung	Avukat Ġenerali	M
J29a	Thaung Nyunt	Konsulent Legali	M

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-kumpannija)	Sess (M/F)
J30a	Dr Tun Shin	Viċi Avukat Ġenerali	M
J31a	Tun Tun (Htun Htun) Oo	Viċi Avukat Ġenerali	M
J32a	Tun Tun Oo	Viċi Prim'Imhalled	M
J33a	Thein Soe	Viċi Prim'Imhalled	M
J34a	Tin Aung Aye	Imhalled tal-Qorti Suprema	M
J35a	Tin Aye	Imhalled tal-Qorti Suprema	M
J36a	Myint Thein	Imhalled tal-Qorti Suprema	M
J37a	Chit Lwin	Imhalled tal-Qorti Suprema	M
J38a	Imhalled Thaung Lwin	Qorti ta' Kyauktada Township	M

K. MILITARY OWNED ENTERPRISES

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-kumpannija)	Sess (M/F)
K1a	Maġġ-Ġen (irtirat) Win Hlaing	Ex-Direttur Eżekuttiv, Union of Mjanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank	M
K1b	Ma Ngeh	Bint il-Maġġ-Ġen (irtirat) Win Hlaing	F
K1c	Zaw Win Naing	Direttur Eżekuttiv ta' Kambawza (Kanbawza) Bank. Irraġel ta' Ma Ngeh (K1b), u n-neputi ta' Aung Ko Win (J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	Iben il-Maġġ-Ġen (irtirat) Win Hlaing, rappreżentant tal-kumpannija KESCO	M
K2a	Col Myo Myint	Direttur Eżekuttiv tal-Union of Myanmar Economic Holding LTD (UMEH)	
K2b	Daw Khin Htay Htay	Mart il-Kurunell Myo Myint	
K3a	Kurunell Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M
K4a	Col Myint Aung	Direttur Eżekuttiv, f'Myawaddy Trading Co. d.t.t. 11.8.1949	M
K4b	Nu Nu Yee	Mart Myint Aung, tekniku tal-laboratorju, d.t.t. 11.11.1954	F
K4c	Thiha Aung	Iben Myint Aung, impjegat minn Schlumberger, d.t.t. 11.6.1982	M
K4d	Nay Linn Aung	Iben Myint Aung, bahri, d.t.t. 11.4.1981	M

#	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-kumpannija)	Sess (M/F)
K5a	Kurunell Myo Myint	Direttur Eżekuttiv Bandoola Transportation Co.	M
K6a	Kurunell (irtirat) Thant Zin	Direttur Eżekuttiv Myanmar Land and Development	M
K7a	Ten-Kurunell (irtirat) Maung Maung Aye	UMEHL	M
K8a	Kurunell Aung San	Direttur Eżekuttiv fil-Hsinmin Cement Plant Construction Project	M
K9a	Maġġ-Ġen Mg Nyo	Bord tad-Diretturi, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K10a	Maġġ-Ġen Kyaw Win	Bord tad-Diretturi, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K11a	Brig-Ġen Khin Aung Myint	Bord tad-Diretturi, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K12a	Kur. Nyan Tun (marina)	Bord tad-Diretturi, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K13a	Kur. Thein Htay (irtirat)	Bord tad-Diretturi, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K14a	Ten-Kurunell Chit Swe (irtirat)	Bord tad-Diretturi, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K15a	Myo Nyunt	Bord tad-Diretturi, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K16a	Myint Kyine	Bord tad-Diretturi, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K17a	Ten-Kurunell Nay Wynn	Direttur Eżekuttiv Dipartimentali, Myawaddy Trading	M
K18a	Than Nyein	Gvernatur tal-Bank Ċentrali tal-Mjanmar	M
K19a	Maung Maung Win	Gvernatur tal-Bank Ċentrali tal-Mjanmar	
K20a	Mya Than	Aġent Direttur Eżekuttiv tal-Myanmar Investment and Commercial Bank (MICB)	M
K21a	Myo Myint Aung	General Manager of MICB	M"

ANNEX II

"ANNEX III

Lista tal-intrapriżi msemmijin fl-Artikoli 5 u 9

Isem	Indirizz	Direttur/Proprietarju/informazzjoni addizzjonali	Data tal-elenkar
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)			
Union Of Myanmar Economic Holding Ltd	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50th Street Yangon	President: Ten-Ġen Tin Aye, Direttur eżekuttiv: Maġġ-Ġen Win Than	25.10.2004
A. MANIFATTURA			
1. Myanmar Ruby Enterprise	24/26, 2ND fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
2. Myanmar Imperial Jade Co. Ltd	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
3. Myanmar Rubber Wood co. Ltd.			25.10.2004
4. Myanmar Pineapple Juice Production			25.10.2004
5. Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
6. Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50th Street, Yangon	Kur. Maung Maung Aye, Direttur eżekuttiv	25.10.2004
7. Tailoring Shop Service			25.10.2004
8. Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co.	1093, Shwe Taung Gyar Street, Industrial Zone li, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
9. Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon		25.10.2004
10. Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon		25.10.2004
B. KUMMERĊ			
1. Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon	Kur. Myint Aung Direttur Eżekuttiv	25.10.2004

Isem	Indirizz	Direttur/Proprietarju/informazzjoni addizzjonali	Data tal-elenkar
Ċ. SERVIZZI			
1. Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Brig-Ġen Win Hlaing u U Tun Kyi, Diretturi Eżekuttivi	25.10.2004
2. Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon u/jew Parami Road, South Okkalapa, Yangon	Kur. Myo Myint, Direttur Eżekuttiv	25.10.2004
3. Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		25.10.2004
4. Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp. Yangon	Kur. (Irtirat) Maung Thaug, Direttur Eżekuttiv	25.10.2004
5. Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004

Intrapriżi kongunti**A. MANIFATTURA**

1. Myanmar Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	U Be Aung, Direttur	25.10.2004
2. Myanmar Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
3. Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	CEO Lai Wei Chin	25.10.2004
4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Ten-Kurunell (Irtirat) Ne (Nay) Win, President	25.10.2004
5. Myanmar Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
7. Berger Paint Manufacturing Co. Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004

Isem	Indirizz	Direttur/Proprietarju/informazzjoni addizzjonali	Data tal-elekar
8. The First Automotive Co. Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho u/jew Ten-Kur. Tun Myint, Direttur Eżekuttiv	25.10.2004

B. SERVIZZI

1. National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr. Khin Shwe, President	25.10.2004
2. Hantha Waddy Golf Resort and Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyinttha Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon u Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		25.10.2004

II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)

Myanma Economic Corporation (Mec)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	President, Ten-Ġen Tin Aung Myint Oo, Kur. Ye Htut jew Brig-Ġen Kyaw Win, Direttur Eżekuttiv	25.10.2004
1. Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, Direttur Ġenerali	25.10.2004
2. Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Kur. Khin Maung Soe	25.10.2004
3. Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		25.10.2004
4. Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Kurunell Khin Maung Soe	25.10.2004
5. Mec Sugar Mill	Kant Balu		25.10.2004
6. Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
7. Mec Marble Mine	Pyinmanar		25.10.2004
8. Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		25.10.2004
9. Mec Myanmar Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		25.10.2004
10. Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		25.10.2004

Isem	Indirizz	Direttur/Proprietarju/informazzjoni addizzjonali	Data tal-elenkar
11. Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
12. Gypsum Mine	Thibaw'		25.10.2004

Intrapriżi kummerċjali li huma proprjetà tal-gvern

1. Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Direttur Eżekuttiv: U Win Htain (Ministeru tal-Minjieri)	29.4.2008
2. Myanma Electric Power Enterprise		(Ministeru tal-Energija Elettrika 2) Direttur Eżekuttiv: Dr. San (Sann) Oo	29.4.2008
3. Electric Power Distribution Enterprise		(Ministeru tal-Energija Elettrika 2), Direttur eżekuttiv: Tin Aung	29.4.2008
4. Myanma Agricultural Produce Trading		Direttur Eżekuttiv: Kyaw Htoo (Ministeru tal-Kummerċ)	29.4.2008
5. Myanma Machine Tool and Electrical Industries		Direttur: Win Tint (Ministeru tal-Industrija 2)	29.4.2008
6. Myanmar Tyre and Rubber Industries	No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	(Ministeru tal-Industrija 2), Direttur Eżekuttiv: Oo Zune	29.4.2008
7. Myanmar Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Ministeru tad-Difiża)	29.4.2008
8. Co-Operative Import Export Enterprise		(Ministeru tal-Kooperattivi), Direttur Eżekuttiv Hla Moe	29.4.2008
9. Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon u 504-506, Merchant Road, Kyauktada, Yangon	Direttur Eżekuttiv: Win Tun	29.4.2008
10. Myanmar Gems Enterprise	(Ministeru tal-Minjieri), Head Office Building 19, Naypyitaw	Direttur Eżekuttiv: Thein Swe	29.4.2008
11. Myanmar Pearls Enterprise	(Ministeru tal-Minjieri), Head Office Building 19, Naypyitaw	Direttur Eżekuttiv: Maung Toe	29.4.2008
12. Myanmar Mining Enterprises Numbers 1, 2 and 3	(Ministeru tal-Minjieri), Head Office Building 19, Naypyitaw	Diretturi Eżekuttivi, Nru 1, Saw Lwin, Nru 2, Hla Theing, Nru 3 San Tun	29.4.2008

Isem	Indirizz	Direttur/Proprietarju/informazzjoni addizzjonali	Data tal-elenkar
Others			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
3. Htoo Furniture, psew. Htoo Wood Products, psew. Htoo Wood based Industry, psew. Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008
4. Treasure Hotels and Resorts	41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
5. Aureum Palace Hotels And Resorts	41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
6. Air Bagan	56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008
7. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
8. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd psew. Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
9. Kanbawza Bank	Uffiċju Prinċipali: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	10.3.2008
10. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	President: Khin Shwe, Direzzjoni Eżekuttiva: Zay Thiha	10.3.2008
11. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	10.3.2008
12. Max Myanmar Co. Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	U Zaw Zaw psew. Phoe Zaw, Daw Htay Htay Khaing, mart Zaw Zaw. Uffiċjal Eżekuttiv Anzjan, U Than Zaw	10.3.2008
13. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Kur. Aung San	10.3.2008
14. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann psew. Shwe Mann Ko Ko	10.3.2008
15. Myanmar Land And Development		Kur. (Irtirat) Thant Zin	10.3.2008
16. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing psew. Chit Khine	10.3.2008

Isem	Indirizz	Direttur/Proprietarju/informazzjoni addizzjonali	Data tal-elekar
17. Golden Flower Co. Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	Direttur Eżekuttiv: Aung Htwe, Proprietarju: Kyaw Myint	10.3.2008
18. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	10.3.2008
19. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
20. A1 Construction And Trading Co. Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon Tel: 00-95-1-241905/ 245323/ 254812 Faks: 00 95 1 252806 Email: aone@mptmail.net.mm	Direttur Eżekuttiv: U Yan Win	10.3.2008
21. Asia World Co. Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing psew. Steven Law (J4a, Anness VI)	10.3.2008
22. Sussidjarji ta' Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves		President/Direttur: Tun Myint Naing psew. Steven Law (J4a, Anness VI)	29.4.2008
23. Yuzana Co. Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	President/Direttur: Htay Myint	10.3.2008
24. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	President/Direttur: Htay Myint	10.3.2008
25. Myangonmyint Co (enterprise held by the USDA)			10.3.2008
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd,	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon	Diretturi: 'Dagon' Win Aung u Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Proprietarju ta' Dagon International. Diretturi, 'Dagon' Win Aung, Daw Moe Mya Mya u Ei Hnin Pwint psew. Chistabelle Aung	29.4.2008

Isem	Iindirizz	Direttur/Proprietarju/informazzjoni addizzjonali	Data tal-elenkar
28. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Yangon Tel: 95-1-558266 Faks: 95-1-555369 kif ukoll Nru. H-11, Naypyitaw, Naypuitaw Tel: 95-67-41-4211	Diretturi Nay Aung (D15e Anness VI) u Pyi (Pye) Aung (D15g Anness VI) u Direttur Eżekuttiv Win Kyaing	29.4.2008
29. Aung Yee Phyo Co.		Proprietà tal-familja ta' Aung Thung (Ministeru tal-Industrija 1)	29.4.2008
30. Queen Star Computer Company		Proprietà tal-familja ta' Aung Thaug	29.4.2008
31. Htay Co.		Proprietà tal-Maġġ-Ġen Hla Htay Win (A9a Anness VI)	29.4.2008
32. Mother Trading and Construction	77/78,Wadan Street,Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tel: 95-1-21-0514 Email: mother.trade@mptmail.net.mm	Direttur Aung Myat psew. Aung Myint	29.4.2008
33. Kyaw Tha Company u Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon, Tel: 95-1-296733 Faks: 95-1-296914 E-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Sit elettroniku: http://www.kyawtha.com	Direttur: U Win Lwin, Direttur eżekuttiv: Maung Aye	29.4.2008
34. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangon	Proprietarju Aung Zaw Ye Myint (preċedentement A9d Anness VI) iben il-General Ye Myint (preċedentement A9a)	29.4.2008
35. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tel: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangon Tel: 95-1-650771 (it-tieni sular) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tel: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp, Yangon Tel: 95-1-243178	Proprietarju: Kyaing San Shwe (A1h Annex VI) iben il-General Anzjan Than Shwe (A1a)	29.4.2008

Isem	Indirizz	Direttur/Proprietarju/informazzjoni addizzjonali	Data tal-elekar
36. Sun Tac or Sun Tec Suntac Int'l Trading Co. Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township Yangon Tel: 01-650021 654463	Proprietarju: Sit Taing Aung, iben Aung Phone (ex-Ministru tal-Foresterija)	29.4.2008
37. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098, 514262 E-mail: mms@mptmail.net.mm	Azzjonist Kyaw Myo Nyunt (J8c Anness VI) iben il-Maġġ- Gen Nyunt Tin, Ministru tal- Agricoltura (Irtirat) (J8a Anness VI)	29.4.2008
38. Myanmar Information and Communication Technology psew. Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Proprietarju Parzjali: Aung Soe Tha (D20e Anness VI)	29.4.2008
39. MNT (Myanmar New Tech- nology)		Proprietarju: Yin Win Thu, Imsieheb: Nandar Aye (A2c Anness VI)	29.4.2008
40. Forever Group	Nru (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boangkyaw Street and Mahabandoola Street, Kyauktada Township. Yangon. Tel: 95-1-204013, 95-1- 204107 indirizz tal-email : forevergroup@mptmail.net.mm	Direttur Eżekuttiv: Daw Khin Khin Lay Membru tal-Bord tad-Diret- turi: U Khin Maung Htay Direttur Anzjan U Kyaw Kyaw	29.4.2008"